

# GLI EFFETTI DELLA CRISI SUI RAPPORTI FRA LÄNDER TEDESCHI E IL VENETO E GLI STRUMENTI ISTITUZIONALI E FINANZIARI A SUPPORTO DELL'ECONOMIA E DEI DISTRETTI PRODUTTIVI

Quali prospettive, quali soluzioni, quali programmi di finanziamento per superare insieme la crisi?

Il regionalismo italiano e il federalismo tedesco a confronto in un'ottica europea

*Casale sul Sile, 12 Novembre 2012 - ore 9,00  
Villa Canossa, Via alle Cave, 21*



Unioncamere  
Veneto



l'Europa alle porte della vostra impresa

eurospottello  
del veneto



REGIONE DEL VENETO



CONFINDUSTRIA  
Veneto



ITALIENISCHE HANDELSKAMMER MÜNCHEN-STUTTGART  
CAMERA DI COMMERCIO ITALO-TEDESCA



AHK

Deutsch-Italienische  
Handelskammer  
Camera di Commercio  
Italo-Germanica



CAMERA DI COMMERCIO  
ITALIANA PER LA GERMANIA  
ITALIENISCHE HANDELSKAMMER  
FÜR DEUTSCHLAND  
Fondazione nel 1911 (gegründet)

## **PREMESSA**

*L'Italia settentrionale e la Germania, soprattutto per quanto riguarda il Nord-Est, il Veneto e le regioni tedesche meridionali, rappresentano il cuore manifatturiero dell'Europa e intrattengono tra loro profonde e consolidate relazioni commerciali.*

*La Germania, da sola, assorbe il 13,7% dell'export totale veneto (primo mercato di esportazione) e produce il 23,9% dell'import totale veneto (primo mercato di provenienza import).*

*Questo forte legame economico rappresenta un valore aggiunto che rafforza reciprocamente la competitività dei nostri sistemi produttivi: una forte integrazione economica e una maggiore specializzazione produttiva si traducono in migliore capacità di competere nel mercato globale.*

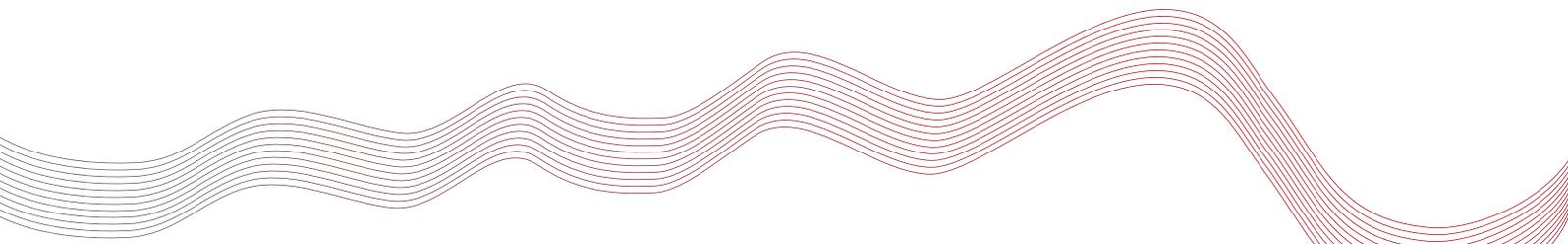
*Per quanto consolidata, la relazione economica tra Veneto e Germania può ancora produrre importanti opportunità di sviluppo; soprattutto può rappresentare un canale di superamento della crisi. Per favorire uno sviluppo di questo tipo è necessario che le istituzioni delle diverse regioni si facciano promotrici in prima persona di iniziative in grado di dare nuovo slancio ai legami commerciali esistenti in un'ottica di collaborazione interregionale.*

## **OBIETTIVO CONVEGNO**

*Riflessione di carattere politico – economica sui rapporti Veneto - Baviera e Veneto - Germania alla luce dell'attuale crisi economico-monetaria.*

## **DESCRIZIONE DEL CONVEGNO**

*Con il convegno si vuole evidenziare come una più stretta relazione istituzionale tra la nostra Regione, la Baviera e la Germania possa rappresentare un potenziale sviluppo dei rapporti economici ma anche rafforzare questi ultimi grazie all'utilizzo dei fondi europei e a progetti comuni che coinvolgono oltre che le imprese anche gli enti pubblici.*

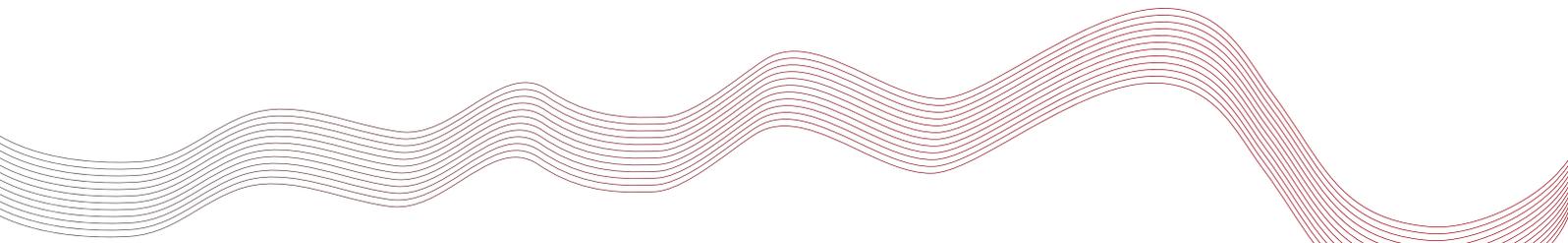


*La definizione delle collaborazioni istituzionali, oltre che dei rapporti economici esistenti, dovrebbe tenere in considerazione anche la situazione di crisi economico-finanziaria e politica dell'Euro. Il convegno intende dunque porre le seguenti domande e individuare possibili risposte:*

- *Come può una più forte collaborazione tra Veneto e Länder Tedeschi ridurre l'impatto della crisi economica?*
- *Quali sono i vantaggi in termini di sviluppo economico derivanti dalla creazione di una macro-area regionale delle Alpi orientali per regioni partecipanti?*
- *Quali sono i settori in cui la collaborazione interregionale può contribuire maggiormente alla crescita economica (ricerca e sviluppo, trasporti, ambiente)?*
- *Com'è possibile rafforzare i legami politici ed istituzionali, attraverso quali strumenti: Interreg, GECT, collaborazioni bilaterali, partecipazioni a tavoli politici e/o a tavoli tecnici?*
- *I nuovi programmi europei 2014-2020 possono supportare la cooperazione Veneto - Länder tedeschi al fine di superare il difficile periodo di crisi e rafforzare il sistema economico, sociale e culturale? Quali opportunità ci vengono poste da Horizon 2020 e COSME?*
- *Piuttosto di una macro-area alpina è meglio parlare di collaborazione Baltico (Scandinavia) -Adriatico?*

*Il convegno, quindi, partendo dai dati sui flussi commerciali e sulla finanza pubblica dell'area, vuole definire una strategia politica di sviluppo economico di un'area che è centrale all'interno dell'attuale Unione Europea. Inoltre si intende ipotizzare percorsi politici, tecnici e progettuali per definire una roadmap per una maggiore integrazione di quella che potremo definire la nuova Mitteleuropa.*

*All'incontro parteciperanno relatori delle istituzioni (Regioni, Länder, Ministeri, etc.), delle associazioni d'impresa e dei lavoratori.*



## PROGRAMMA DI LAVORO

### 9:00 Saluti istituzionali

*Maria Luisa Coppola - Regione Veneto Dir. Economia e Sviluppo, Ricerca e Innovazione*

*Alessandro Bianchi – Presidente Unioncamere del Veneto*

*Paola Nardini – Console Onorario della Repubblica Federale di Germania a Venezia*

*Andrea Tomat – Presidente Confindustria Veneto*

### 9:40 Quadro dei rapporti commerciali ed economici Germania – Italia e Germania Veneto e riflessione sulla crisi finanziaria ed economica: le Autonomie Regionali possono essere una soluzione alla crisi?

*Gian Angelo Bellati – Segretario Generale Unioncamere del Veneto*

### 10:00 La Germania, Stato federale, e la crisi economico-finanziaria; quali sono gli aspetti di interesse per il Veneto? Quali i terreni di possibile integrazione e cooperazione?

*Viktor Elbling – Direttore Generale del Ministero Tedesco degli affari Esteri, Affari Economici e Sviluppo Sostenibile*

### 10:20 Asse Nord-Sud: sfide e possibilità per la crescita economica tra l'area Scandinava e Adriatico

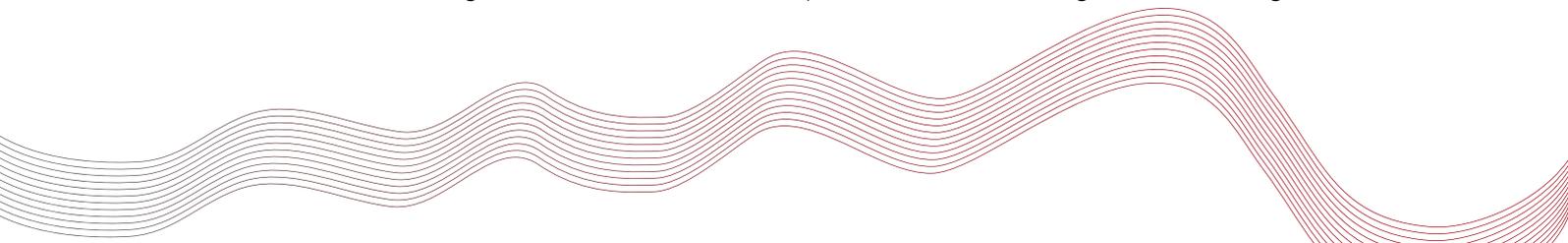
*Horst Sauer – Capo Dipartimento - Pianificazione Territoriale Berlino - Brandenburg*

### 10:40 Coffee break

### 11:00 La rete Enterprise Europe Network e i finanziamenti europei come supporto per affrontare la crisi

*Francesco Pareti – Responsabile del Dip. Politiche Comunitarie di Unioncamere del Veneto*

*Alexandra Pohl – Senior Manager International Business, European Services, ZukunftsAgentur Brandenburg (ZAB)*



**11.20 Le Camere di Commercio come motore dello sviluppo e utilizzo dei fondi europei ed esempio di federalismo fiscale**

*Emanuele Gatti - Presidente Camera di Commercio Italiana per la Germania*

*Valentina Montesarchio - Responsabile Dipartimento Relazioni Istituzionali Unioncamere del Veneto*

**12.00 Quale futuro nei rapporti fra il Veneto e i Laender tedeschi nella politica, nell'economia e nella cultura? Il federalismo tedesco può essere diesempio al regionalismo italiano? Come superare insieme la crisi attuale?**

***Tavola rotonda***

*Prof. Fabrizio Pezzani – Università Bocconi - Milano*

*Antonio Costato – Presidente Grandi Molini s.p.a.*

*Giuseppe Bortolussi - Direttore della CGIA Associazione Artigiani e Piccole Imprese / Membro Consiglio Regionale del Veneto*

*Viktor Elbling – Direttore Generale del Ministero Tedesco degli Affari Esteri*

*Stefano Bruno Galli – Presidente Upolis Lombardia Istituto Superiore per la Ricerca, la Statistica e la Formazione*

*Annamaria Andretta – Presidente Camera di Commercio Italo-Tedesca*

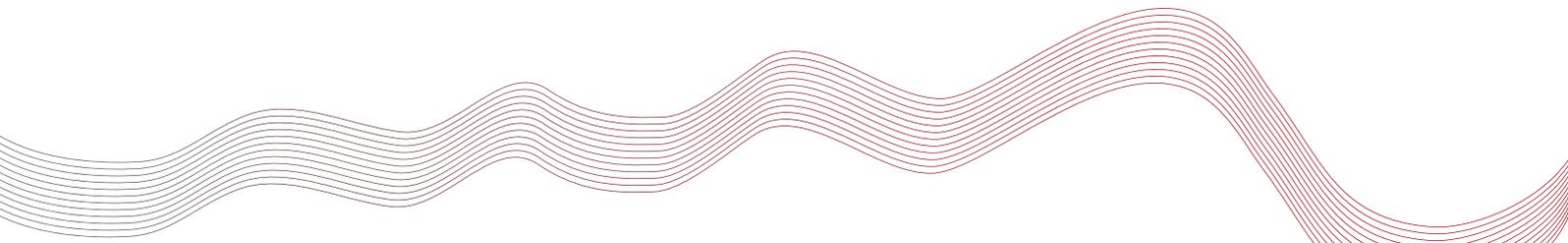
*Giuseppe Tartaglione - Presidente Relazioni Istituzionali del Gruppo Volkswagen*

*Giuseppe De Grandi - Managing Director Fresenius Kabi Italia s.p.a.*

*Andrea Rovatti - Responsabile CBBM Italy Foreign Network - Unicredit s.p.a.*

***Moderatore: Gian Angelo Bellati – Segretario Generale Unioncamere del Veneto***

***Conclusioni: Marino Finozzi - Regione Veneto Assessore alle Politiche del Turismo***



## SCHEDA DI ADESIONE

Da inviare ad Eurosportello del Veneto  
(fax 041/0999401 o e-mail: [europa@eurosportelloveneto.it](mailto:europa@eurosportelloveneto.it)) **entro giovedì 8 novembre 2012**

Nome \_\_\_\_\_ Cognome \_\_\_\_\_  
Azienda \_\_\_\_\_ Indirizzo \_\_\_\_\_  
Telefono \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_  
E-mail \_\_\_\_\_ Web \_\_\_\_\_

### TUTELA DEI DATI PERSONALI

Ai sensi del d.lgs. 196/2003, l'azienda acconsente all'inserimento dei propri dati personali nelle banche dati tenute da Eurosportello – Unioncamere del Veneto ed al loro trattamento, ai fini dell'organizzazione dell'iniziativa e della diffusione delle attività promozionali e di formazione promosse dall'Ente organizzatore della stessa. Dichiara, altresì, di essere a conoscenza degli specifici diritti che, in relazione al trattamento di tali dati, sono specificatamente previsti dall'art. 7 del predetto decreto.

Firma \_\_\_\_\_

